

Panaji, 9th August, 2017 (Sravana 18, 1939)

SERIES II No. 18

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA



PUBLISHED BY AUTHORITY

EXTRAORDINARY

No. 4

GOVERNMENT OF GOA

Department of Elections
ELECTION COMMISSION OF INDIA
Office of the Chief Electoral Officer

Notification

No. 5-36-2017/ELEC

In pursuance of sub-rule (2) of Rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the following is published for general information.

Narayan S. Navti, Addl. Chief Electoral Officer.

Panaji, 9th August, 2017.

1[Form 7A

[See Rule 10(1)]

List of Contesting Candidates

Bye-Election to the Goa Legislative Assembly from the **11-Panaji Assembly Constituency**.

Sr. No.	Name of Candidate	Address of Candidate	Party Affiliation	Symbol Allotted
1	2	3	4	5

(I) Candidates of Recognised National & State Political Parties

1. Girish Raya Chodankar	H. No. 218, Comba, Margao-Goa 403 601	Indian National Congress	Hand
2. Manohar Parrikar	H. No. 157, Opp. Pharmacy College, 18th June Road, Panaji-Goa 403001	Bharatiya Janata Party	Lotus

1	2	3	4	5
(II) Candidates of Registered Political Parties (other than recognised National & State Political Parties).				
1. Anand Pandurang Shirodkar	H. No. 27, Madhala wada, Lamgao, Bicholim-Goa 403504	Goa Suraksha Manch		Black Board
(III) Other Candidates.				
1. Kenneth Ian Stewart Silveira	H. No. 99, Deusa, Chicalim, Mormugao Taluka, Goa 403711	Independent		Candles

Place: Panaji.

Pundalik V. Khorjuekar,

Date: 09-08-2017.

Deputy Collector & Returning Officer
for Bye Election 11—Panaji Assembly
Constituency.

फॉर्म ७—ए

[नियम १०(१) पहा]

निवडणूकीसाठी उभे राहिलेल्या उमेदवारांची यादी

पोटनिवडणूक — ११—पणजी मतदारसंघासाठी

अ. क्र.	उमेदवाराचे नांव	उमेदवाराचा पत्ता	पार्टी संलग्नता	दिलेले चिन्ह
१	२	३	४	५

(१) राष्ट्रीय व राज्यस्तरीय मान्यता असलेल्या पक्षाचे उमेदवार

१. गिरीश राया चोडणकर	घर क्र. २१८, कोंबा, मडगांव, गोवा, ४०३६०१	इंडियन नॅशनल काँग्रेस	हात
२. मनोहर पर्रीकर	घर क्र. १५७, ऑपोजिट फार्मसी कॉलेज, १८ जुन रोड, पणजी—गोवा ४०३००१	भारतीय जनता पार्टी	कमळ

(२) नोंदणीकृत राजकीय पक्षाचे उमेदवार (राष्ट्रीय व राज्यस्तरीय मान्यता असलेले पक्ष वगळून)

१. आनंद पांडुरंग शिरोडकर	घर क्र. २७, मधलावाडा, लामगाव, डिचोली—गोवा, ४०३५०४	गोवा सुरक्षा मंच	फळा
--------------------------	---	------------------	-----

(३) इतर उमेदवार

१. केनत इयन स्तिवत सिलवेरा	घर क्र. ९९, देउसा, चिखली, मुरगाव—गोवा ४०३७११	अपक्ष	मेणबत्ती
----------------------------	--	-------	----------

स्थळ: पणजी—गोवा.

दिनांक: ०९—०८—२०१७.

पुंडलिक वि. खोर्जुवेकर,

उपजिल्हाधिकारी व निवडणूक निर्णय अधिकारी
११—पणजी मतदारसंघाच्या पोट निवडणूकेसाठी.

फॉर्म ७—ए

[नेम १०(१) पळ्यात]

वेंचणूक लडोवपी उमेदवारांची वळेरी

गोंय विधानसभेखातीर वेंचणूक ११ — पणजी मतदारसंघाखातीर

अ. क्रं.	उमेदवाराचें नांव	उमेदवाराचो पत्तो	संलग्न पार्टी	दिल्लें चिन्न
१	२	३	४	५

(१) मान्यता प्राप्त राष्ट्रीय आनी राज्यांतल्या राजकीय पक्षाचे उमेदवार

१. गिरीश राया चोडणकर	घर क्र. २१८, कोबा, मडगांव, गोंय, ४०३६०१	इंडियन नॅशनल काँग्रेस	हात
२. मनोहर पर्रीकर	घर क्र. १५७, ऑपोजिट फार्मसी कॉलेज, १८ जुन रोड, पणजी—गोंय, ४०३००१	भारतीय जनता पार्टी	कमळ

(२) नोंदणीकृत राजकीय पक्षाचे उमेदवार (राष्ट्रीय आनी राज्यांतले राजकीय पक्ष सोडून)

१. आनंद पांडुरंग शिरोडकर	घर क्र. २७, मधलोवाडो, लामगाव, डिचोली—गोंय, ४०३५०४	गोवा सुरक्षा मंच	फळा
--------------------------	--	------------------	-----

(३) हेर उमेदवार

१. केनत इयन स्तिवत सिलवेरा	घर क्र. ९९, देउसा, चिखली, मुरगाव—गोंय, ४०३७११	अपक्ष	मेणवाती
-------------------------------	--	-------	---------

जागो: पणजी—गोंय.

तारीख: ०९-०८-२०१७.

पुंडलिक वि. खोर्जुवैकर,

उपजिल्हाधिकारी आनी वेंचणूक निर्णय अधिकारी
११—पणजी विधानसभा पोटवेंचणूक.**Form 7A**

[See Rule 10(1)]

List of Contesting CandidatesBye-Election to the Goa Legislative Assembly from the **19-Valpoi Assembly Constituency.**

Sr. No.	Name of Candidate	Address of Candidate	*Party Affiliation	Symbol Allotted
1	2	3	4	5

(I) Candidates of Recognised National & State Political Parties

1. Roy R. Naik	H. No. 207/7, Ravinagar, Khadpabandh, Ponda-Goa	Indian National Congress	Hand
2. Vishwajit Pratapsingh Rane	H. No. 41, Deulwada, Sanquelim-Goa	Bharatiya Janata Party	Lotus

1	2	3	4	5
(II) Other Candidate.				
3.	Rohidas Sada Gaonkar	H. No. 65, Nagargao, Valpoi-Goa	Independent	Almirah

Place: Valpoi-Satari.

Pravin Hire Parab,

Date: 09-08-2017.

Returning Officer for Bye-Election from
19-Valpoi Assembly Constituency.

*Appropriate in the case candidates mentioned under categories (i) and (ii) above.

N. B.: Under Col. 1 above, the serial numbers of candidates of all the three categories shall be given consecutively and not separately for each category.

फॉर्म ७—अ

[पहा कायदा १०(१)]

निवडणूक लढविणाऱ्या उमेदवारांची यादी

१९—वाळपई विधानसभा मतदारसंघातून लोकसभा/विधानसभेची पोट निवडणूक

अ. क्र.	उमेदवाराचे नांव	उमेदवाराचा पत्ता	*संलग्न पक्ष	दिलेले चिन्ह
१	२	३	४	५

(अ) मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय व राज्य राजकीय पक्षाचे उमेदवार

१.	रॉय र. नाईक	घर क्र. २०७/७, रवीनगर, खडपाबांध, फोंडा—गोवा	इंडियन नॅशनल काँग्रेस	हात
२.	विश्वजित प्रतापसिंग राणे	घर क्र. ४१, देऊळवाडा, साखळी—गोवा	भारतीय जनता पार्टी	कमळ

(आ) इतर उमेदवार

३.	रोहिदास सदा गावकर	घर क्र. ६५, नगरगाव, वाळपई—गोवा	अपक्ष	कपाट
----	-------------------	--------------------------------	-------	------

स्थळ: वाळपई—सतरी.

दिनांक: ०९-०८-२०१७.

प्रविण हिरे परब,

निवडणूक निर्णय अधिकारी, पोटनिवडणूक
१९—वाळपई मतदार संघ.

*वरिल श्रेणी अंतर्गत (अ) व (आ) यातील योग्य उमेदवार.

टिप्पणी:— वरील रकाना १ मध्ये तिन्ही श्रेणीतील उमेदवारांचे अनुक्रमांक वेगळे न येता सलग येतील.

फॉर्म ७—अ

[पळया कायदो १०(१)]

वेंचणूक लढोवपी उमेदवारांची यादी

विधानसभा वेंचणूक १९—वाळपय मतदार संघाखातीर

अ. क्र.	उमेदवाराचें नाव	उमेदवाराचो पत्तो	*संलग्न पक्ष	दिल्लेले चिन्
१	२	३	४	५

(अ) मान्यताप्राप्त राश्ट्रीय आनी राज्य राजकी पक्षाचे उमेदवार

१. राँय र. नाईक	घर क्र. २०७/७, रवीनगर, खडपाबांध, फोडे—गोंय	इंडियन नेशनल काँग्रेस	हात
२. विश्वजित प्रतापसिंग राणे	घर क्र. ४१, देऊळवाडो, साखळे—गोंय	भारतीय जनता पार्टी	कमळ

(आ) हेर उमेदवार

३. रोहिदास सदा गावकर	घर क्र. ६५, नगरगाव, वाळपय—गोंय	अपक्ष	आलमार
----------------------	--------------------------------	-------	-------

थळ: वाळपय—सत्तरी.

तारीख: ०९-०८-२०१७.

प्रविण हिरे परब,

वेंचणूक निर्णय अधिकारी,

१९—वाळपय मतदार संघ.

*वयर दिल्ले भितर (अ) आनी (आ) हातुंतलो योग्य उमेदवार.

टिप्पणी:— वयर दिल्ल्या १ मदल्या तीन श्रेणीतल्या उमेदवारांचे अनुक्रमांक वेगळे न येता फाटोफाट येतले.

Notification

No. 5-48-2017/ELEC/3935

The following Notification No. 576/EXIT/ECI/LET/FUNC/JUD/VOL-II/2017 dated 2nd August, 2017 issued by the Election Commission of India, New Delhi, is hereby published for general information.

Narayan S. Navti, Addl. Chief Electoral Officer.

Panaji, 8th August, 2017.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001

Dated: 2nd August, 2017

Notification

No. 576/EXIT/ECI/LET/FUNC/JUD/
/SDR/VOL.II/2017

Whereas, the schedule for the Bye-Elections to the Legislative Assemblies in the State of Andhra

Pradesh, Goa and NCT of Delhi has been announced by the Commission vide Press Note No. ECI/PN/64/2017 dated 27th July, 2017.

2. And whereas, as per the provisions of Section 126A of the R.P. Act, 1951, there shall be restrictions on conduct of any exit poll and publication and dissemination of result of such exit poll during such period as may be notified by the Election Commission in this regard;

3. Now, therefore, in exercise of the powers under sub-section (1) of Section 126A of the R.P. Act, 1951, the Election Commission, having regard to the provisions of sub-section (2)(b) of the said Section, hereby notifies the period between 7.00 a.m. and 6.30 p. m. on 23-08-2017 (Wednesday), as the period during which conducting any exit poll and publishing or publicizing by means of the print or electronic media or dissemination in any other manner whatsoever, the result of any exit poll in connection with the said bye-elections announced vide the Commission's Press Note No. ECI/PN/64/2017 dated 27th July, 2017 from 139-Nandyal

Assembly Constituency in Andhra Pradesh, 19-Valpoi Assembly Constituency & 11-Panaji Assembly Constituency in Goa and 07-Bawana (SC) Assembly Constituency in NCT of Delhi shall be prohibited.

4. It is further clarified that under Section 126(1)(b) of the R.P. Act, 1951, displaying any election matter including results of any opinion poll or any other poll survey, in any electronic media, would be prohibited during the period of 48 hours ending with the hours fixed for conclusion of poll for the aforesaid bye-elections.

By order,

K. F. WILFRED,
Sr. Principal Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोका रोड,
नई दिल्ली-११०००१

तारीख: ८ अगस्त, २०१७.

अधिसूचना

संख्या 576/एकजिट/पत्र/व्यवहारिक/विधिक/
/एस.डी.आर/खण्ड-II/2017

यतः, आन्ध्र प्रदेश, गोवा एवं राष्ट्रीय राजधानी दिल्ली के राज्य विधान सभाओं के उप-निर्वाचन के संबंध में कार्यक्रम की घोषणा आयोग के दिनांक 27-07-2017 की प्रेस नोट संख्या ईसीआई/पीएन/64/2017 के द्वारा की जा चुकी है;

2. और यतः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 126 क के प्रावधानों के अनुसार इस संबंध में निर्वाचन आयोग द्वारा यथा अधिसूचित, इस अवधि के दौरान किसी भी प्रकार के एकजिट

पोल के संचालन और उसके परिणामों तथा ऐसे एकजिट पोल के परिणाम के प्रसार पर प्रतिबंध होगा;

3. यतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 126क की उप-धारा (1) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत निर्वाचन आयोग, उक्त धारा की उप-धारा (2) (ख) के उपबंधों के संबंध में एतद्वारा, 23-08-2017 (बुधवार) को पूर्वाह्न 07:00 बजे से अपराह्न 06:30 बजे के बीच की अवधि को, ऐसी अवधि के रूप में अधिसूचित करता है जिसके दौरान आयोग के दिनांक 27 जुलाई, 2017, की प्रेस नोट संख्या ईसीआई/पीएन/64/2017 के द्वारा घोषित आन्ध्र प्रदेश में 139-नन्दयाल विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र, गोवा में 19-वालपई विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र एवं 11-पणजी विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र, तथा राष्ट्रीय राजधानी दिल्ली में 07-बवाना (अ.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से उप-निर्वाचन के संबंध में किसी भी प्रकार के एकजिट पोल का संचालन तथा प्रिंट या इलेक्ट्रॉनिक मीडिया द्वारा इसका प्रकाशन या प्रचार अथवा किसी भी अन्य तरीके से उसके प्रसार पर प्रतिबंध रहेगा।

४. इसके अतिरिक्त यह भी स्पष्ट किया जाता है कि लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 126(1) (ख) के अधीन उपर्युक्त साधारण निर्वाचनों तथा उप निर्वाचनों के संबंध में संबंधित मतदान क्षेत्रों में मतदान की समाप्ति के लिए नियत समय के साथ समाप्त होने वाले 48 घंटों की अवधि के दौरान किसी भी प्रकार के निर्वाचन संबंधी मामले का, किसी भी ओपीनियन पोल या अन्य किसी पोल सर्वे के परिणामों सहित, प्रदर्शन किसी भी इलेक्ट्रॉनिक मीडिया से करने पर प्रतिबंध रहेगा।

आदेश से,

एन. टी. भूटिया,
सचिव.

www.goaprintingpress.gov.in

Published and Printed by the Director, Printing & Stationery,
Government Printing Press,
Mahatma Gandhi Road, Panaji-Goa 403 001.

PRICE-Rs. 6.00

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRINTING PRESS, PANAJI-GOA-183/350-8/2017.